


DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



DECLARATION OF CONFORMITY

In accordo con la **EN 303-5:2012** (Caldaie per Riscaldamento), la Direttiva **2006/95/CE** (Bassa Tensione), la Direttiva **2004/108/CE** (Compatibilità Elettromagnetica)
According to the **EN 303-5:2012** (Heating Boilers), the Directive **2006/95/EC** (Low Voltage), the Directive **2004/108/EC** (Electromagnetic Compatibility).

Tipo di apparecchio - *Type of equipment* : **Heating boiler for solid fuels automatically fired**

Marchio commerciale - *Trademark* : 

Modello - *Type designation* : **COMPACT 14**

Uso - *Use* : **Central heating in residential buildings**

Produttore - *Manufacturer* : **MCZ GROUP S.p.A**
Indirizzo - *Address* : **I - 33074 Vigonovo di F.dda (PN) - via La Croce, 8**
Telefono / Fax - *Telephone / Telefax* : **+39 0434 599599 / +39 0434 599598**

Laboratorio - *Laboratory* : **ACTECO s.r.l.**
Indirizzo - *Address* : **I - 33084 Cordenons (PN), - via Amman, 41**

Laboratorio - *Laboratory* : **CMC Centro Misure Compatibilità S.r.l.**
Indirizzo - *Address* : **I - 36016 Thiene (VI) - Via dell'elettronica 12/C**

Le norme armonizzate o le specifiche tecniche (designazioni) che sono state applicate in accordo con le regole della buona arte in materia di sicurezza in vigore nella CEE sono:
The following harmonised standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEC have been applied:

Norme o altri documenti normativi <i>Standards or other normative documents</i>	Rapporto di collaudo - Schede tecniche <i>Test report - Technical file</i>
EN 303-5: 2012	0055-13NB
EN 60335.1 EN 60335-2-102	S12112301
EN 55014.1 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3 EN 55014.2	R12110001 / R12110101
EN 62233	R12110301

Restrizioni particolari - *Particular conditions* : - - -

Informazioni marcatura CE - *CE marking information* : **vedi allegato - see enclosure**

In qualità di costruttore e/o rappresentante autorizzato della società all'interno della CEE, si dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi sono conformi alle esigenze essenziali previste dalle Direttive su menzionate.
As the manufacturer's authorised representative established within EEC, we declare under our sole responsibility that the equipment follows the provisions of the Directives stated above.

Vigonovo di Fontanafredda, 08/05/2013


(Walter Breda - Amministratore Delegato)



Via La Croce 8, I - 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) Italy.



EN 303 - 5 : 2012



Compact 14

Numero di fabbricazione : Numéro de production : Produktionsnummer : Production number:	
Anno di fabbricazione : Année de production : Produktionsjahr : Year of construction :	2013
Potenza nominale : Puissance nominale : Heizleistung : Nominal heat output :	13 kW
Campo di potenza : Gamme de puissance de sortie : Leistungsbereich : Heat output range :	Max 13 kW Min 3,7 kW
Classe della caldaia: Classe de la chaudière : Kessel-Klasse : Boiler class :	5
Pressione di esercizio massima ammessa : Pression de service maximale admissible : Maximal Betriebs druck : Maximal allowable oprating pressure :	3 bar
Temperatura di esercizio massima ammessa : Température maximale admissible : Maximal zulässige temperatur : Maximal allowable operating temperature :	95° C
Contenuto d'acqua: Volume d'eau contenu dans la chaudière : Wassergehalt : Water content:	20 l
Collegamento elettrico : Tension d'alimentation: Betriebsspannung: Electrical connection :	230 V, 50 Hz
Potenza elettrica nominale (EN 60335-1): Puissance électrique nominale (EN 60335-1) : Elektrische Nennleistung (EN 60335-1): Nominal electrical power (EN 60335-1) :	112 W (max 420 W)
Classe combustibile Classe de combustible Brennstoffklasse Class fuel	C
Installare secondo la normativa vigente. Installer selon la réglementation en vigueur. Bei der Installation sind die geltenden Bestimmungen zu beachten. Install in accordance with the applicable regulations in force.	
Utilizzare solo combustibile raccomandato. A utiliser seulement avec un combustible recommandé. Nur empfohlenen Brennstoff benutzen. Use only recommended fuels.	
Leggere e seguire le istruzioni! Lire et suivre les instructions! Bedienungsanleitung lesen und beachten! Read and follow the operating instructions!	
COD: 8901311000	



Via La Croce 8, I - 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) Italy.



EN 303 - 5 : 2012



Compact 14

Número de fabricación : Número de fabricação : Productienummer : Produktionsnummer:	
Año de fabricación : Ano de fabricação : Productiejaar : Fabrikationsår :	2013
Potencia nominal : Potência nominal : Nominaal vermogen : Nominel effekt :	13 kW
Campo de potencia : Zona de potência : Vermogensveld : Effektområde :	Max 13 kW Min 3,7 kW
Clase de la caldera: Classe da caldeira : Klasse ketel : Kedelklasse :	5
Presión de funcionamiento máxima admitida : Pressão de funcionamento máxima admitida : Maximum toelaatbare bedrijfsdruk : Maksimalt tilladt driftstryk :	3 bar
Temperatura de funcionamiento máxima Temperatura de funcionamento máxima Maximum toelaatbare bedrijfstemperatuur : Maksimalt tilladt driftstemperatur :	95° C
Contenido de agua: Conteúdo da água : Waterinhoud : Vandindhold:	20 l
Conexión eléctrica : Ligação elétrica: Elektrische aansluiting : Elektrisk tilslutning :	230 V, 50 Hz, 1,9 A.
Potencia eléctrica nominal (EN 60335-1) : Potência elétrica nominal (EN 60335-1) : Nominaal elektrisch vermogen (EN 60335-1): Nominel spænding (DS/EN 60335-1) :	112 W (max 420 W)
Clase de combustible Classe do combustível Brandstofklasse Brændstofkategori	C
Instalar según la normativa vigente. Instalar segundo com as normas em vigor. Installeren volgens de heersende norm. Installér i henhold til gældende lovgivning.	
Utilizar sólo con combustibles adaptados. Utilizar somente combustível adequado. Uitsluitend aanbevolen brandstof gebruiken. Anvend kun anbefalede brændsler.	
Leer y seguir las instrucciones! Leia atentamente e siga as instruções! Lees en inspecteer de instructies! Følg fabrikantens brugervejledning!	
COD: 8901311100	